



Zugestellt durch Post.at  
An einen Haushalt.

# GEMEINDEBLATT

# SCHEFFAU

*am Wilden Kaiser*



© TVB Wilder Kaiser / Hintersteiner See

## In dieser Ausgabe:

<b>Gemeindenews</b> / Problemstoffsammlung, Sperrmüllsammlung, Hinweis zur Verrechnung von Bauhofleistungen	2 - 3
<b>Aus dem Gemeinderat</b> / Gemeinderatsbeschlüsse, Wichtiger Hinweis Straßensperre Seebach und Ankündigung diverser Brückensanierungen	4 - 5
<b>Aktuelles aus der Gemeinde</b> / Kanalsanierungen 2014, Neue Straßenbeleuchtung, Neuer Weg durch die Rehbachklamm, Ankündigung Zivilschutzprobealarm, Unfallforschung, Heizkostenzuschuss	5- 10
<b>Glückwünsche/Jubilare</b>	11
<b>Sport—und Vereinsnachrichten</b> / Fußball-Trainingslager in Scheffau, Ferienlager 2014, Konzertreise nach Kals am Großglockner, Freiwillige Feuerwehr Scheffau, Kaisermarathon	12 - 15
<b>Wo ist was los? - Veranstaltungen in Scheffau</b> / Veranstaltungskalender	16

**Gemeindenews**



---

## Bürgermeister Rupert Soder - Sprechstunden

**Dienstag, Mittwoch  
und Freitag**

08:00 - 10:00 Uhr

---

## Öffnungszeiten der Gemeinde

**Mo - Do:**

07:30 - 12:00 und  
13:00 - 17:30 Uhr

**Fr:**

07:30 - 12:00 Uhr

---

## Impressum:

Gemeinde Scheffau a.W.K.  
Dorf 45, 6351 Scheffau  
T: +43 (0) 5358/8588  
F: +43 (0) 5358/8588-14  
gemeinde@scheffau.tirol.gv.at  
www.scheffau.eu

Das nächste Gemeindeblatt erscheint  
im Dezember 2014

---

## Problemstoffsammlung am 10.10.2014

Am Freitag, dem 10.10.2014 findet in der Zeit von 08:30 bis 11:30 beim Gemeindebauhof die Problemstoffsammlung statt.

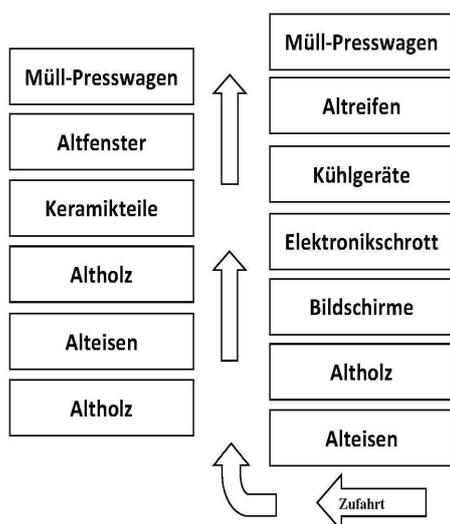
Folgende Problemstoffe können abgegeben werden:

- ⇒ Altöle (Motoröle, Getriebeöle, Heiz- und Mineralöle)  
Druckgaspackungen (Spraydosen)
- ⇒ Farben und Lacke (Anstrichmittel, Kleber und Klebstoffe,  
Abbeizmittel, Dichtungsmasse, Wachse, Bitumen,..)
- ⇒ Fotochemikalien (Entwickler, Fixierer)
- ⇒ Haushaltsreiniger (Abfluss-, Backrohr- und Grillreiniger,  
Entkalker, Fleckenentferner)
- ⇒ KFZ-Batterien von PKW, LWK, Traktoren usw.
- ⇒ Laugen (Ammoniak, Salmiak)
- ⇒ Leergebinde mit Verunreinigungen
- ⇒ Lösungsmittel (Terpentin, Spiritus, Nitroverdünnung,...)
- ⇒ Medikamente und Körperpflegemittel (Salben, Tabletten,  
Ampullen, Tropfen, Desinfektionsmittel, Einwegspritzen, ...)
- ⇒ Ölhaltige Abfälle (Ölbindemittel, Schmierfette, Ölfilter)
- ⇒ Pflanzen- und Holzschutzmittel, Gifte (Pestizide, Chemikalien  
zur Bekämpfung von Insekten und Unkraut)
- ⇒ Säuren (Salz-, Essigsäure etc. ...)
- ⇒ Trockenbatterien aus Haushaltsgeräten (Konsumbatterien,  
Knopfzellen, Flachbatterien, Fotobatterien)

---

## Verrechnung von Materialbeistellungen und Bauhofleistungen

Fallweise kommt es vor, dass Gemeindebürger über den Bauhof der Gemeinde Scheffau z.B. Streusplitt oder Wegschotter beziehen. Es wird darauf hingewiesen, dass solche Materialbeistellungen, sowie allfällige Maschinen- und Arbeitseinsätze (für Zustellungen) in Rechnung gestellt werden müssen.



## Sperrmüllsammlung am 24.10.2014

Am Freitag, dem 24.10.2014 findet in der Zeit von 12:00 bis 17:00 Uhr beim Parkplatz der Bergbahn Scheffau die Sperrmüllsammlung statt.

Hinweise:

- ⇒ Die Anlieferung von Sperrmüll hat ausschließlich während der angegebenen Zeit zu erfolgen
- ⇒ Es darf kein Hausmüll angeliefert werden.
- ⇒ Bereits bei der Verladung zu Hause auf die erforderliche Trennung achten, damit bei der „Sammelstraße“ ein reibungsloser Ablauf und kurze Wartezeiten gewahrt bleiben.
- ⇒ Für Alteisen, Keramikteile wie Waschbecken und WC-Schalen, Altfenster, Kühlgeräte und Elektronikschrott wie z.B. Fernseher, DVD-Spieler, Computer etc. stehen eigene Sammelcontainer bereit.
- ⇒ Bei der Anlieferung von Altholz sind schwere Beschläge, Scharniere, Türschlösser, Drückergarnituren und sonstige Metallteile vorher zu entfernen. Sperrige Möbelstücke wie z.B. Kästen müssen vorher zerlegt werden, damit der Platz im Altholzcontainer bestmöglich ausgenützt wird.
- ⇒ An Altreifen wird lediglich eine Garnitur (=4 Stück) PKW-Reifen ohne Felgen kostenlos übernommen.  
Weitere Altreifen werden später verrechnet:
 

PKW-Reifen ohne Felgen	€ 3,— pro Stück
PKW-Reifen mit Felgen	€ 4,— pro Stück
LKW- od. Traktorreifen klein (nur ohne Felgen!)	€ 12,— pro Stück
LKW- od. Traktorreifen groß (nur ohne Felgen!)	€ 15,— pro Stück
- ⇒ Gewerbliche Kühlgeräte und -vitrinen können nicht mehr übernommen werden, da es sich hierbei um gefährlichen Abfall mit der Schlüsselnummer 35205 handelt der begleitscheinpflichtig ist. Dieser Abfall kann nur von einem autorisierten Entsorgungsunternehmen übernommen werden.

## Wichtiger Hinweis!

### Sperre der Seebachstraße wegen Grabungsarbeiten!

Im Auftrag der TINETZ-Stromnetz Tirol AG werden am **Mittwoch, 17. September 2014** auf der Seebachstraße zwischen der „Grünscheib-“ und der „Bruckhäuslbrücke“ im Bereich der Häuser Seebach 3-5 Kabelgrabungsarbeiten durchgeführt, die eine gänzliche Straßensperre notwendig machen.

**Die Gemeindestraße Seebach ist daher an diesem Tag in der Zeit von 07:30 bis ca. 16:00 Uhr nicht passierbar.**

Wir bitten, Gäste, Besucher und Lieferanten von dieser Straßensperre zu informieren und ersuchen um Verständnis für diese Maßnahme.

### Vorankündigung Brückensanierungen:

In der KW 39/2014 (22.-26.09.) werden die Fahrbahnbeschläge folgender Brücken im Gemeindegebiet von Scheffau ausgetauscht bzw. gänzlich erneuert:

„Ralsenbrücke“ (berau)

„Radwegbrücke“  
(berau/Schwarzach)

„Grünscheibbrücke“ (Seebach)

„Bruckhäuslbrücke“ (Seebach)

Für die dabei auftretenden Verkehrsbehinderungen wird schon jetzt um Verständnis ersucht.

## Gemeinderatsbeschlüsse vom 30. Juni 2014

### A) Beratung und Beschlussfassung über die Auszahlung der Schneeräumungsbeiträge für den vergangenen Winter 2013/2014

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Schneeräumungsbeiträge (inkl. Streudienst) für den abgelaufenen Winter 2013/2014 wie folgt zur Auszahlung zu bringen:

**für öffentliche Interessentenstraßen** € 700,00 pro km

**für Privatstraßen** 75 % des o.a. KM-Satzes

### B) Subventionen an die örtlichen Vereine

Vom Gemeinderat wurde beschlossen, im laufenden Haushaltsjahr 2014 an die örtlichen Vereine folgende Subventionen zur Auszahlung zu bringen:

#### a) laufende Subventionen:

Sportverein Scheffau	€ 1.160,00
Tennisclub Waldhofalm Scheffau (ausschließlich für Kindertennis)	€ 300,00
Kletterverein Söll-Scheffau	€ 300,00
Erwachsenenschule Scheffau	€ 460,00
Bundesmusikkapelle Scheffau	€ 2.900,00
Sportschützen der Landsturmgruppe 1809 Scheffau	€ 580,00
Landsturmgruppe 1809 Scheffau	€ 580,00
Bäuerinnen von Scheffau	€ 170,00
Kirchenchor Scheffau	€ 870,00
Seniorenverein Scheffau	€ 720,00
Altbauern Scheffau (für Ausflug)	€ 170,00
Bergwacht Söll	€ 250,00
Bergwacht Kufstein	€ 170,00
Bergrettung Scheffau – Söllandl	€ 4.000,00
Bienenzuchtverein Scheffau-Ellmau	€ 210,00
Katholisches Bildungswerk Scheffau	€ 500,00
Zwischensumme	€ 13.340,00

#### b) einmalige Subventionen:

Bundesmusikkapelle Scheffau (Instrumentenankäufe)	€ 1.740,00
Elternverein Scheffau (Ferienlager 2014)	€ 1.800,00
Gesamtsumme	€ 16.880,00

### C) Beschlussfassung über die Gewährung einer Gemeindebeihilfe für die auf der öffentlichen Interessenstraße „Seebachbrücke“ durchgeführten Instandsetzungsmaßnahmen aufgrund des vorliegenden Ansuchens

Aufgrund des vorliegenden Ansuchens wurde beschlossen, an die Straßeninteressentschaft „Seebachbrücke“ für die durchgeführten Instandsetzungsarbeiten an der Brücke einen Gemeindebeitrag von € 589,54 zur Auszahlung zu bringen, das sind 70 % der nachgewiesenen Kosten.



## Kanalsanierungen 2014

Im Dorfzentrum läuft derzeit der bisher dritte Abschnitt der Kanalsanierungsarbeiten, mit denen die Firma MM-Kanal-Rohr-Sanierung GmbH aus Hartl bei Kaindorf/Steiermark betraut ist.

Die teilweise schon über 50 Jahre alten Kanäle werden nach erfolgreicher Spülung und Befahrung mit einer Kanal-TV-Kamera mit einem Kanalroboter ausgefräst und dabei sämtliche Unebenheiten und Wurzeleinwüchse beseitigt. Als nächster Schritt werden – ohne aufzugraben – in die bestehenden Beton-Kanalrohre neue flexible Kunststoffschläuche eingezogen, deren Kunstharzbeschichtung dann mit heißer Pressluft ausgehärtet wird. Im Anschluss werden noch sämtliche Kanalschächte saniert und alle Zuleitungen fachgerecht eingebunden. Die mit diesem Verfahren sanierten Kanalabschnitte sind neu gebauten Kanälen gleichzusetzen und sollten wieder für die nächsten 50 Jahre halten.

Nach Abschluss der Sanierungsarbeiten wird die gesamte Kanaltrasse neu vermessen und in digitale Planunterlagen eingearbeitet.

Die Arbeiter der ausführenden Firma sind bemüht, die baubedingten Belastungen für die Anrainer so gering wie möglich zu halten. Es wird aber auch ersucht, ihnen den Zugang zu den teilweise auf Privatgrundstücken befindlichen Kanalschächten ungehindert zu ermöglichen. Dies sollte dann in weiterer Folge auch für die Vermessungstechniker gelten.

## Aktuelles aus der Gemeinde



© Gemeinde Scheffau

### Straße in Scheffau erstrahlt im neuen Licht

Von Mitte Mai bis Ende Juni 2014 wurde die Straßenbeleuchtung der Dorfstraße erneuert.

Im Zuge der Erneuerung der Wasserleitungen im Bereich vom Mehrzweckgebäude / Feuerwehrhaus bis zum Dorfbrunnen, wurde auch die in die Jahre gekommene Straßenbeleuchtung ersetzt. Es wurden dabei 50 neue Laternen vom Gasthof Wilder Kaiser bis hin zum Dorfbrunnen platziert. Die Straße erstrahlt nun in einem energiesparenden LED-Licht, das dem neuesten Stand der Technik entspricht.

Die Investitionen für die Erneuerung der Wasserleitung, sowie der Straßenbeleuchtung belaufen sich auf ca. € 230.000,00.



Eröffnung des neuen Wanderweges durch Vizebürgermeister Georg Steiner und TVB Ortsleiter Marcus Sappl

### Neuer Weg durch die Rehbachklamm

Am 25. Juni 2014 wurde der neue Weg durch die obere Rehbachklamm offiziell eröffnet.

Am Wilden Kaiser gibt's jetzt noch ein Angebot mehr für alle, die gerne am Wasser wandern. Nach Monaten der Vorbereitung und wochenlangen Bauarbeiten erklärten Vizebürgermeister Georg Steiner und TVB Ortsleiter Marcus Sappl am 25. Juni den neuen Wegabschnitt durch die obere Rehbachklamm für eröffnet. Der neu angelegte, anspruchsvolle Weg führt auf schmalen Brücken über Schluchten, an kleinen Wasserfällen und an einem alten Stollen vorbei.

Bei der Realisierung dieser Erlebnisroute wurde besonders darauf geachtet, dem natürlichen Verlauf des Gebirgsbaches zu folgen und diesen in Szene zu setzen.



© TVB Wilder Kaiser



Holzasche soll fein und hellgrau bis weiß sein



Bei Verbrennung von Abfall ist die Asche dunkel und verunreinigt

© Energie Tirol

## Müllverbrennung ist gefährlich!

Schadstoffarm, klimafreundlich und kostengünstig können Holzfeuerungen nur mit hochwertigem Brennmaterial betrieben werden. Wer Abfall verbrennt, gefährdet sich und seine unmittelbare Umgebung.

Das Verbrennen von Müll ist besonders problematisch und wird in seinen Auswirkungen nicht selten unterschätzt. Oft steckt aber auch keine böse Absicht dahinter, sondern nur Unwissenheit. So ist beispielsweise Altholz in den meisten Fällen mit Lösemitteln behandelt, beschichtet oder verunreinigt und damit Abfall. Hingegen spart Heizen mit hochwertigen Brennstoffen Kosten und leistet einen Beitrag zur Verbesserung der Luftqualität in unserer Gemeinde.

### Ausschließlich naturbelassenes Holz verwenden

In der Tiroler Heizungsanlagenverordnung ist festgelegt, dass in Holzöfen nur „naturbelassenes“ Holz mit einem Wassergehalt von weniger als 25 % sowie hochwertige Holz- und Rindenbrikettes, die der ÖNORM entsprechen, verbrannt werden dürfen.

### Müllverbrennung ist strafbar

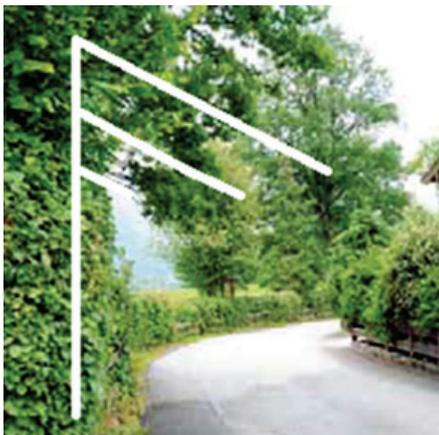
Wer also Plastikabfälle, Hausmüll oder mit Schadstoffen belastetes Altholz verbrennt, vergiftet Luft und Boden in seiner unmittelbaren Umgebung mit gefährlichen Substanzen wie Salzsäuregasen, Formaldehyd und krebserregenden Dioxinen. Die Giftstoffe werden eingeatmet oder können über den Garten in den Nahrungskreislauf gelangen. Auch das Verbrennen von Kartonagen, Holzsteigen und bedrucktem Papier setzt Giftstoffe frei.

### Müllverbrennung ist nachweisbar

Ein Verdacht auf Müllverbrennung liegt nahe, wenn die Holzasche nicht fein und hellgrau bis weiß, sondern dunkel ist und Verunreinigungen aufweist. Abfallverbrennung hinterlässt auch entsprechende Spuren an der Heizanlage und am Kamin. Wer Abfall verbrennt, ruiniert die eigene Heizanlage und muss mit hohen Sanierungskosten rechnen. Abfallverbrennung kann von Experten mit einem Schnelltest rasch vor Ort nachgewiesen werden.

Für Interessierte liegt der Informationsfalter „Richtig heizen mit Holz“ im Gemeindeamt auf.

Nähere Informationen und ein Videofilm unter [www.tirol.gv.at/richtigheizen](http://www.tirol.gv.at/richtigheizen), sowie bei Energie Tirol unter der Servicenummer 0512/589913 bzw. per E-Mail: [office@energie-tirol.at](mailto:office@energie-tirol.at)



In die Straße ragende Hecken, Sträucher und Bäume behindern massiv den Verkehr.



Parkende Autos haben auf öffentlichen Straßen nichts verloren. Sie behindern den Verkehr.

© Gemeinde Scheffau

## rtspolizeiliche Aufrufe

### Hecken-, Sträucher- und Baumschnitt an Straßen und Gehwegen

Immer wieder wird festgestellt, dass aus Liegenschaften Äste von Sträuchern, Hecken oder Bäumen in den Luftraum der angrenzenden Gehsteige oder Fahrbahnen ragen und dadurch die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf beeinträchtigen. Die lichte Durchfahrtshöhe oberhalb von Fahrstreifen muss mind. 4,5 m und oberhalb von Gehsteigen mind. 2,5 m betragen. Sie werden daher höflichst ersucht und aufgefordert, ihrer Verpflichtung als Liegenschaftsbesitzer nachzukommen und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften die herausragenden oder überhängenden Äste auf die Grundgrenze oder die Höhenmindestmaße zurückzuschneiden. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Aufgaben nicht durch die Gemeindemitarbeiter mitbetreut werden. Die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene Haftung für zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten verbleibt in jedem Fall beim Liegenschaftseigentümer.

### Parkverbot auf Straßen

Es darf auch nochmals auf die Bestimmung aus der Straßenverkehrsordnung hingewiesen werden, wonach das Parken auch Fahrbahnen mit Gegenverkehr verboten ist, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben. Laut Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes liegt das Freibleiben zweier Fahrstreifen nur dann vor, wenn die restliche Fahrbahnbreite mind. 5 m beträgt.

### Einhaltung der Ruhezeiten

In der Zeit der Erholung und der Regeneration sollten wir besonders auf unsere Nachbarn Rücksicht nehmen und müssen nicht unbedingt in den Mittagsstunden den Rasen mähen oder Motor- und Kreissägen oder andere lärmintensive Arbeiten (Baustellen, usw.) durchführen. Das gleiche gilt auch für die frühen Morgen- oder späten Abendstunden, oder unseren wohlverdienten Sonntag. Oft ist es uns nicht mal bewusst, dass unsere Arbeiten, den netten Nachbarn von nebenan stören. Oft wird dieses Problem auch in einer guten Nachbarschaft nicht angesprochen, da man diese erhalten möchte. Daher möchte die Gemeinde mit diesem Artikel an alle Bürgerinnen und Bürger appellieren, sich diese Frage selbst zu stellen und Rücksicht zu nehmen. Rücksicht auf seinen Nachbarn, auf den Mieter nebenan, aber auch Rücksicht auf sich selbst.

## Unfallforschung - Unfallrisiko

Heuer ist die Zahl der Verkehrstoten bereits um 42% höher als im Vergleichszeitraum 2013. Das Institut „Gute Fahrt“ hat sich die Aufgabe gestellt, die Unfallforschung der letzten Jahre einfach und wirksam darzustellen.

Das Ergebnis sind drei Unfallursachen und vier Gebote:

### Ursachen:

1. Konzentrationsmangel,
2. Hohes Risiko (aus Spaß oder Nachlässigkeit)
3. Alkohol

### Gebote:

1. Tue das, was du tust, konzentriert! Nur das ist professionell und Verantwortungsvoll.
2. Gurte dich immer an!
3. Kontrolle ist Macht. Nur wer seine Emotionen beherrscht, fährt sicher!
4. Alkohol und Autofahren sind Todfeinde! Plane den Abend nach diesem Grundsatz und steig zu keinem Betrunkenen ins Auto.

Mit diesen Tipps reduzierst du dein Risiko, ebenso wie die Gefahr für deine Familie, deine Freunde und für alle anderen Verkehrsteilnehmer.

Für genauere Informationen zum Thema liegen Broschüren im Gemeindeamt auf bzw. erhalten Sie unter [www.gutefahrt.at](http://www.gutefahrt.at).

## Ankündigung Zivilschutzprobealarm



Zivilschutz in  
ÖSTERREICH



BM.I  
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

### Für Ihre Sicherheit

## Zivilschutz-Probealarm

**in ganz Österreich**

**am Samstag, 4. Oktober 2014, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

<b>Sirenenprobe</b>			<b>15 Sekunden</b>
<b>Warnung</b>			<b>3 Minuten</b> gleich bleibender Dauerton
<b>Alarm</b>			<b>1 Minute</b> auf- und abschwellender Heulton
<b>Entwarnung</b>			<b>1 Minute</b> gleich bleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



**Infotelefon am 4. Oktober von 9:00 bis 15:00 Uhr**

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**

APA-AUFTRAGSGRAPHIK

## Fachbroschüren zu den Themen „Kompostieren“ und „Düngen“



Der Verband der Tiroler Obst- und Gartenbauvereine „Grünes Tirol“ hat zwei informative Fachbroschüren zu den Themen Düngen und Kompostieren erstellt.

Diese Gartenfibeln sind zu einem Sonderpreis von je € 3,- erhältlich. Bei Interesse können Sie die gewünschte Broschüre über das Gemeindeamt Scheffau bestellen.

Tel: 05358/8588



© Heseler Kaminstudio

### Hinweis!

**PensionistInnen mit Bezug der Ausgleichszulage, die im vergangenen Jahr einen Heizkostenzuschuss des Landes bezogen haben, müssen keinen neuerlichen Antrag stellen.**

## Heizkostenzuschuss 2014

Das Land Tirol gewährt für die Heizperiode 2014/2015 einen einmaligen Zuschuss zu den Heizkosten. Die Höhe des Zuschusses beträgt **einmalig EUR 200,00 pro Haushalt.**

Für die Antragstellung gelten folgende monatliche Netto-Einkommensgrenzen:

- für alleinstehende Personen: € 840,00
- Für Ehepaare und Lebensgemeinschaften € 1.270,00
- Für jedes im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe zusätzlich € 200,00
- Für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt € 460,00
- Für jede weitere erwachsene Person im Haushalt € 310,00

Antrags- bzw. zuschussberechtigte Personen:

- PensionistInnen mit Bezug der geltenden Ausgleichszulage/ Ergänzungszulage
- BezieherInnen von Pensionvorschüssen
- BezieherInnen von AMS/Notstandshilfe
- BezieherInnen von Rehabilitationsgeld
- BezieherInnen von Pflegekarenzgeld
- AlleinerzieherInnen mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltspflichtigen Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe

Nicht Antrags- bzw. zuschussberechtigt sind:

- BezieherInnen von laufenden Mindestsicherungs-/ Grundversorgungsleistungen, die die Übernahme der Heizkosten als Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistungen erhalten
- BewohnerInnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

Um die Gewährung eines Heizkostenzuschusses ist unter Verwendung des vorgesehenen Antragformulars im Zeitraum vom **1. Juli bis 30. November 2014** beim Gemeindeamt Scheffau anzuschauen.

## Wir gratulieren ...

### Zum 80. Geburtstag

Herrn Siegfried Rass  
Frau Maria Kapeller  
Frau Eva Lidschreiber

### Zum 90. Geburtstag

Herrn Johann Reichel



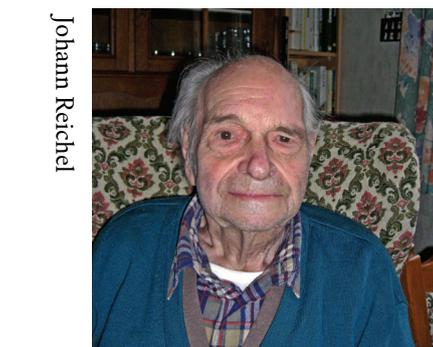
Siegfried Rass



Maria Kapeller



Eva Lidschreiber



Johann Reichel



Dem langjährigen Mitglied Kurt Binder gratuliert die Landsturmgruppe Scheffau zum 70. Geburtstag!



Eva Lidschreiber feierte ihren 80er!

Eva ist bereits seit 1991 aktives Mitglieder der Landsturmgruppe Scheffau, die der fleißigen Eva noch viele Jahre Gesundheit im schönen Scheffau wünscht.



Ihren 80. Geburtstag konnte Kunigunde Bialucha im Kreise ihrer Kinder und Enkel feiern. Die Landsturmgruppe Scheffau und die Scheffauer Sportschützen gratulieren recht herzlich.

## MSV Duisburg zu Gast in Scheffau

Fußball-Drittligist MSV Duisburg auf Trainingslager in Scheffau

Der MSV-Duisburg hat im Hotel Kaiser in Tirol am 09. Juli 2014 sein Trainingslager bezogen und arbeitete bis 16. Juli am neu verbreiterten Fußballplatz in Scheffau an seiner Kondition, Technik und Taktik.

Die Fahnen in den Vereinsfarben des Meidericher SV Duisburg schmückten das Dorf und alle freuten sich über den sportlichen Besuch aus Deutschland.

„Wir haben noch einige Defizite im taktischen Bereich“, machte MSV-Trainer Gino Lettieri deutlich, worin in diesen Tagen der Schwerpunkt seiner Arbeit lag. Die mitgereisten Fans des deutschen Fußballvereins waren hellauf begeistert und feuerten ihre Kicker an.



© Gemeinde Scheffau



© TVB Wilder Kaiser



© MSV Duisburg.

## FV Wüstenrot abermals zum Training in Scheffau

Der Fußballverein Wüstenrot verbringt bereits zum fünften Mal sein Trainingslager in Scheffau.

Unter der Aufsicht des Teammanagers Andre Fritz trainierte das 45-Köpfige Spielerteam, bestehend aus 1. und 2. Mannschaft, erneut in Scheffau an seiner Kraft und Kondition.

„Unser erstes Saisonspiel startet am 31.08.2014 und darauf wollen wir top vorbereitet sein“ teilt der Teammanager Andre Fritz mit. Der Fußballplatz in Scheffau sei optimal um das Training zu absolvieren. Daher wird das Team auch künftig ihr Quartier im Hotel Alpin beziehen, um ihr Trainingslager abzuhalten.

Die Mannschaft hat mittlerweile auch fern vom Fußballplatz Gefallen an unserem Ort gefunden. Seit letztem Winter kommt das sportbegeisterte Team nun auch bei Schnee nach Scheffau und ist sportlich auf den Skipisten unterwegs.



© Gemeinde Scheffau

## Fußballplatz der Extraklasse

Die Fußballvereine finden heuer perfekte Verhältnisse vor, denn der Fußballplatz wurde dieses Jahr durch die Entfernung der alten Laufbahn um vier Meter verbreitert. So kann nun beispielsweise auch die so genannte 4er-Abwehrkette optimal trainiert werden.

„Der Fußballplatz in Scheffau ist sicher einer der besten in Tirol und für Trainingslager ideal, weil er einen so guten Unterbau hat. Durch die perfekte Platzbetreuung von Helmut Stöckl wird der Platz auch höchsten Ansprüchen gerecht.“, so Gemeindevorstand Andreas Höbarth. Demzufolge steht nun auch weiteren Trainingslagern auf höherem Niveau nichts entgegen.

© Gemeinde Scheffau



## Ferienlager 2014

Heuer war es wieder so weit, der Elternverein Scheffau organisierte wieder ein Ferienlager.

Mit insgesamt 22 Kindern brach der Elternverein auf zum Ferienlager nach St. Johann im Pongau. Die wenigen Sonnentage wurden sofort genutzt und ein Ausflug auf den Grafenberg in Wagrain gemacht. (siehe Foto re.)

Ein großes Dankeschön für die Subvention der Gemeinde Scheffau am Wilden Kaiser.

Vielen Dank auch den zusätzlichen Betreuern Iris, Robert und Martin.

## Abschied vom Elternverein

Da unsere Kinder dieses Jahr die Volksschule beendet haben, werden auch wir uns vom Elternverein verabschieden.

Greti Feger, Daniela Haselsberger, Petra Kitzbichler

© Elternverein Scheffau



## Konzertreise nach Kals am Großglockner

Am Freitag, den 15. August 2014, reiste die Bundesmusikkapelle Scheffau zu einem Gastkonzert nach Kals am Großglockner. Die dortige Kapelle veranstaltete einen „Tag der Blasmusik“, wo neben einem Gottesdienst mit anschließender Prozession zahlreiche Musikkapellen ein Konzert abhielten.

So machte sich die Bundesmusikkapelle vormittags auf den Weg nach Tirol, um in der 1.250 Seelen-Gemeinde ein 2,5-stündiges Konzert zum Besten zu geben. In gewohnter Weise konnte Kapellmeister Helmut Berdorfer das Publikum mit seiner musikalischen Literatur überzeugen.

Bei der anschließenden Heimfahrt beschlossen noch viele Musikanten, nicht in Scheffau auszusteigen, sondern nach Hopfgarten im Brixental weiterzufahren, da dort das alljährliche Bezirksmusikfest stattfand.

Ein schöner Musikantentag, mit vielen Impressionen und Eindrücken, welche uns lange in Erinnerung bleiben werden.





© Feuerwehr Scheffau



## Freiwillige Feuerwehr Scheffau a.W.K.

Bezirks-Atemschutzleistungsprüfung am Samstag, den 04.10.2014:

Die Leistungsprüfung des Bezirkes Kufstein findet während des ganzen Tages beim Parkhaus der Bergbahn Scheffau statt. Die Freiwillige Feuerwehr Scheffau ist bereits zum 12x mit der Ausrichtung der Veranstaltung betraut.

Für Speisen und Getränke - auch während des Bewerbes - ist selbstverständlich gesorgt. Die Bewerbungsgruppen und die Freiwillige Feuerwehr Scheffau freuen sich über einen Besuch bei dieser Veranstaltung.

Vorankündigung Feuerlöscherüberprüfungsaktion im Herbst 2014:

Freitag, den 14.11.2014 (nachmittags) und Samstag, den 15.11.2014 (vormittags).

Die im 2-Jahresrhythmus vorgeschriebene Überprüfung der Feuerlöscher wird von der Freiwilligen Feuerwehr Scheffau wieder in Zusammenarbeit mit der Firma Feuerschutz Peter Gasteiger aus Hopfgarten i. Br. durchgeführt.

Die Überprüfungskosten betragen pro Feuerlöscher € 5,00. Außerdem können anl. dieser Überprüfungsaktion bei der Firma Feuerschutz Peter Gasteiger Feuerlöscher und Löschdecken zum Aktionspreis (30% Rabatt) erworben werden.

(Albin Widmann – Schriftführer der FF Scheffau)



© Tourenwelt.at

## Kaisermarathon

Am 04. Oktober 2014 findet in unserer Region wieder der Kaisermarathon statt. Der Start zum Highlight der Tour de Tirol, dem Kaisermarathon (42,195 km), erfolgt um ca. 09:30 Uhr im Dorfzentrum von Söll. Weiter geht es über Scheffau, Ellmau, die Skiwelt Wilder Kaiser Brixental Richtung Ziel auf die Hohen Salve (1.829 m Seehöhe).



## Veranstaltungskalender 14.09. - 14.12.2014

So	14.09.2014	11:00	<b>Scheffauer Almwandertag</b> mit Bergmesse auf der Kaiser Niederalm	Kaisergebirge Scheffau
Di	16.09.2014	19:30	<b>Vortrag &amp; Diskussion „Mein Leben mit dem neuen Herz“ - Organtransplantation heute</b> Dipl. Ing. Ulf Ederer hat bereits zwei Herztransplantationen hinter sich und genießt sein Leben mit dem dritten Herz.	Aula Volksschule Scheffau
Do	18.09.2014	20:00	<b>Platzkonzert</b> der Bundesmusikkapelle Scheffau zum Saisonabschluss	Musikpavillon
Sa	20.09.2014	18:00	<b>Tiroler Schnitzel &amp; Wiener Speckknödel</b> Musikalisch-literarische Lustbarkeiten der Äpler und der Flachländer; Preis € 35,- inkl. 3-Gängemenü (ohne Getränke) Tischreservierung unter 05358/86700	Gasthaus Jägerwirt
Sa	27.09.2014	20:00	<b>Kabarett mit Marcus Koschuh</b> mit dem Titel „Schwarzmalen“; Kartenvorverkauf beim Infobüro Scheffau (050509 310), € 15,- / Vorverkauf € 13,-	Theaterstadel Scheffau
Sa	04.10.2014	20:00	<b>Frieda</b> - Melodien aus den 20ern, 30ern, 40ern und 50ern; Kartenvorverkauf beim Infobüro Scheffau (050509-310), € 15,- / Vorverkauf € 13,-	Theaterstadel Scheffau
So	05.10.2014	08:30	<b>Erntedankfest</b> - Festgottesdienst und anschließend Fest bei der Landjugend (Musikpavillon/bei Schlechtwetter im Feuerwehrhaus)	Pfarrkirche Scheffau / Dorfplatz
Sa	11.10.2014	20:00	<b>Jodelfisch</b> Eine bayrische Band zu Gast in Tirol; Kartenvorverkauf beim Infobüro Scheffau (050509-310), € 15,- / Vorverkauf € 13,-	Theaterstadel Scheffau
Sa	18.10.2014	20:00	<b>Kirchenkonzert</b> mit Sängern Benedikt Bader	Pfarrkirche Scheffau
Sa	25.10.2014	20:00	<b>Nachbar, los zua!</b> Alte Lieder und Weisen zum Zuhören, Mitsingen und Mittanzen. Eintritt: € 7,- / Kinder u. Jugendliche bis 16 Jahren frei, Reservierung im Restaurant Seestüberl erforderlich (05358/8191)	Restaurant Seestüberl (Hintersteiner See)
Sa	29.11.2014	09:30	<b>Traditioneller Adventmarkt</b> mit Gesteckverkauf	Pfarrheim Scheffau
Sa	13.12.2014	15:00	<b>Adventfenster - Hinterschießlingalm</b> Gemütliche Wanderung durch den Winterwald zur Hinterschießlingalm, wo sie von den Wirtsleuten mit vorweihnachtlichen Spezialitäten aller Art und musikalischer Unterhaltung, erwartet werden. Am frühen Abend geht es mit Fackeln wieder retour nach Scheffau.	Treffpunkt Infobüro Scheffau